

اوراق و مکاتیب سرمحرر نامہ
کوندہ ریلہ در .

اشتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آلتی آیلمی آلتش غروشدہ :
پوستہ اتحادینہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون سنہ لکی قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OG LOU

ناقشہ

Munakasha



سرمحرر : شہبندر زادہ فلبہ لی

امید ملی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلندہ ، حکمت ، ادارہ خانہ سی در .
حقہ مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر من آچقندر .

« MUNAKACHÉ »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A. HILMY CHEHBENDER

ونډیکدن یازیلور :

ایتالیا مطبوعاتک کورولتیری اوزون اوزادی بهدر ؛ کافه سنی برجله ده خلاصه ایدیلیر: طرابلس غربک بهمه حال سرعته ضبطی .
ونډیکده برچوق سفائن حربیه و تحت البحر طوریدولر وار ایدی: بوکون هیچ بریسندن اثر یوقدر . اغلب احتیال ، ۲۶ ایلول (۱۹۱۱) ده طرابلس کیده جک دوناتمايه التحاق ایتیشلوردر . بودوناتما کویا طرابلس پیشکانه کیدوب مأمورین حکومتده عوت ومطالنی در میان ایده جک، مطالب معروضه قبول ایدیلهدی تقدیرده بومبادرمان یایلاجق ، اشغال اولوناجق . سنوسیرلرکده ایتالیاه معاوتی یازیلورده درک احتیال و بریله مز . ایتالیانلر فوق العاده تعصبلری سائقه سیله بوراده کی عثمانیلره تجاوازانده بولونمق ایسته بولر . (یاشاسین طرابلس ، باتسین تورکیا) سوزلری بکچوق دوران ایدیور . مقدما ترخیص ایدیلن عساکر تکرار سلاح آلتیه آلدی . سوسیالیستلر طرابلسک قوه عسکریه ایله دکل ، اقتصادیا ضبطی لزومی بیان ایتیمکده درلر .

ایتالیادوناتماسی نک حرکت ایتیمی ؛ آراند وودلقدیه یکدن اغتشاش ظهوری، سوریه ده عصیان وقوعی کی ترهات ایله وقت یکشدیرلکشددر . مدلی آداسک ضبط ایدیله چیکی ده مرویاتدندر . هر حاله اخبار وحوادث مؤسسه ، هر کون بزی دلخون ومع هذا اصیل اسلامیتک بو تحاوازت قارشوسنده محافظه منات ایده چیکی امید یزی تسلیه ایتیمکده در .

طرابلسده سکونت

طرابلس غریبه سکون وسکونک بردوام اولدیغی وهیچ برکوناوقوعات ظهور ایتدیکی وحکومت جانبندن اجر ایدیلان ناصح نتیجه سی اواهرق اهلیده حاصل اولان هیجانک زائل ووافق برووقات بیله ظهور ایتدیکی ومهمات لازمی حامل ذریه واپورینک اولکی کون واصل اولهرق حوله سنی اخراج ایلدیکی وحکومتک اون ایلول تاریخیه وسام واپوریه یتش بر بیک کسوریکله ذخیره کوندردیکی ایکی کون صوکرادخی اولمقدار ذخیره کوندریله چیکی وولاینک طلب ایلدیکی مقدار ایتیمک کوندریسنه وطرابلس خطه سیر سفائن اداره سنجه مکمل واپورلر تخصیص ومعین کونلرده ایشلکدیرلسی تقرر ایلش اولدیغی صورت رسمیه باب عایدن استحصال اولان معلومات جمله سندن در .

پارس سفیری

طرابلس غرب مسئله سنک اخیراً اخذ ایلدیکی شکله نظراً پارس سفیری رفعت یاشانک شهر مذکور دن افشاککی غیر جائز کورلدیکندن مشارالیهک قایینه دن الدینی تعالیمات موجبجه ماریناددن بش کون اول پارسه عودت ایلدیکی وخارجیه نظارتی وکالتنده بولونمق اوزره در سعادته کیله چیکی استخبار ایدلشددر .

طرابلس غرب والیسی

طرابلس غرب والیسی بکر سامی بک محل مأموریتیه حرکت ایتیمک اوزره دون خرجراهی ایش ایدیه برقاچ کون تأخیر عزیمت ایلشددر .

د'خای خبرلر

کوردستانده خفف سوارى الايلرى نه تولوغوص غزته سى کوردستانده عشاردن متشکل اولان خفيف سوارى الايلرىنک لغو اولوناجغى يازيور .

تظهيرات

دون صاحبين يوسک قالديرم وجواريله

غلطه ده بولونان بالجله عوموخانه لر وسوقاقلر آسیدنی نیکی صولره تظهير ایدلشددر .

حريق قوميسونى

دون شهر امانتده متشکل حريق قوميسونى احمد رضا بکک تحت رياستده اجتماع ایدره درک بعض مقررات اتخاذ ایتیشلوردر .

مکتبلرک کشدی

برقاچ کوندن بری قولهرلک تدیسى حسيله مکاتبک کشادنده برمحذور صحى اولسادینی مجلس امور طيبه وصحیه عومیه ریاستندن تعمیم ایدلش در .

عدليه انتخاب قانونى

عدليه نظارتى طرفدن مأمورین عدليه نک صورت انتخاب وتعیینلری حقدیه یکیدن بر قانون قلمه ایتیشدر . قانون مذکورک مواد مندرجه سى ختام بولش وریکی آى صوکر کشاد ایدیله جک مجلس مبعوثانوه تودیع ایدیله چیکی خبر آیتیشدر .

بطریقخانه لرک مطالى

حکومتک ، بطریقخانه لرک مستدعیاتیه قارشی نه قرار ویردیکی آکلامق ایچون بطریق اقدیلرک بوکونلرده عدليه ناظرى ایله ملاقات ایلیه جکلری روجه غزته لریده اوقونمشدر .

قوه الکتریقه بروختی

در سعادته قدرت الکتریقه استحصالی واهالی به فروختی حقدیه حکومت جانبندن بعضیلرینه امتیاز ویرلش اولدیغی حالده بعض یکمسه لرک خود بخود الکتریک استحصالیه صائمیه قالدیشدقلى و امتیازلی شرکتک حقوقه تجاوز ایلدیکی ادعا ایدلکده ایسه ده شرکت مذکوریه یوم قوه محرکه الکتریقه وجوده کتیرمهک باشلاماش اولدینندن بونک حصوله قدر اهلنک الکتریک تنور ایتندن محرومیتی موافق حقانیت اولماقده شیمدیلک منی جهته کیدیله سى ترار کیر اولمشدر .

کرید مسئله سى

کریدیلر اعلان استقلال ایده جکلر مش حانبه ۲۶ ایلول -- منابع موثوقه دن ترشح ایدن معلوماته نظراً دونهای عثمانی طرابلس غرب صولرینه کیددیکی تقدیرده کرید هیئت اجراییه سى اعلان استقلال ایده جکمش .

کرید مبعوثلری

روجه غزته لره آتندن وارد اولان خصوصی تلغرافنامه لره کوره اون فموت، کرید مبعوثلرینک آتیه پلا متوسنه کیتیمک وهیئت اجراییه سى (قرالک هیئت اجراییه سى) نامیه توسیم ایتیمکدن عبارت اولان ذاسقا اولانیسک تکلیفه اشتراک ایتیمکده درلر .

حانبه انکیزلر

تاخیدروموسک آتیه دن الدینی خصوصی برتلغرافنامه یه نظراً انکیزلر هلیسی حانبه برچوق مرتبات اخراج ایتیشدر . کیت موجب قیل وقال اولمده ایتش .

توجیهات

اوقاف نظارتی حقوق مشاورلکنه مکتب نواب مأذونلرندن وسابق حزیته خاصه حقوق مشاورى اولوب الیوم در سعادت بدایت محکمه سى اعضاسندن حسن خلقی اقدینک تعینیه اراده سینه حضرت پادشاهی شرف صدور ایتیشدر .

بیروت ولایتده

مرجعیسون قضاسنک خالصه قریه سى اعشاری التزاندن دولای بین الاهالی تحت ایدن نمازعه ده بریسی قتل و حیواناته ده تجاوز ایدلش ومتجاسر لر رنده یدی نفر در دست وجهت عدلیه تسلیم اولمشدر .

لازستانده

لازستان سنجانى مضافاتندن آرخوی فندق رخصتیه مأموری فوآقدینک ایکی شخص مجهول طرفدن قتل ایدلش وقانلری تحقیق ودرستلری حقدیه کوتلی بر تعقیب مفروضه سى سوق اولونمشدر .

افلاس

بورسه اوزرینه اجرای معامله ایدنلردن درت مایه جینک افلاس ایتدیکی ایشیدلشددر .

اشقودریمه قانه اوتوموبیل

بنداده قاچاقچیلک منی ایچون مایه ایدیلان « قانه اوتوموبیلک » کوریلن لزوم اوزرینه اشقودریمه سوق تقرر ایتیشدر .

کرک

کرک حادثه معلومه سندن ذی مدخل اولدیغی الحاکمه تین ایدن ذیاب بن سالم الجلامده المحورینک عسکری جزا قانو - ننامه سنک ۱۷۳ نجی ماده سنک فقره ثانیه سینه توفیقاً اوچ سنه مدته کوره که قولسنه دأر حوران دیوان حرب عرفینسنجه اعطا اولان قرار ازده سنییه اقران ایتیشدر .

خارجیه نظارتی

ویانه سفیری رشید یاشانک خارجیه نظارتی بر مدت ایچون وکالتاً درعهده ایلیه چیکی دون یکدن شایع اولمش ایسه ده بوخصوصک موثوقاً تحقیق، کچ اولمی حسیله ، بالطنع ممکن اولامامشدر .

مذاکره

مسائل حاضر حقدیه پولیس مدیر عومیسى دون صدر اعظم یاشا وداخلیه ناظرى خلیل بک ایله مذاکرانده بولونمشدر .

۳۲۸ سنه سنده اوقاف نظارتیه یایلاجق اجرا آت واصلات :

۱ . — استانبول صولرینک شهر داخلنده دمیر بورو ایچنه آلتی .

۲ . — طاش دان صونیک جیدر یاشا جهتندن ساحله قدر اساله سیله اهالی به ایهون فیثاله فروختی .

۳ . — بک اوغلی ویتجه قیوسنده اوقاف هایونه عائد عرصه لر اوزرینه خان و آهاتمان انشالی .

۴ . — خیرات شریفه خدمه سنک قادورو .

لرینک تنظیمیه هر جامع شریفده بولونان خدمه عددینک خدمتی ایفایه کافی مقداره تنزیلی وبرجامه شریفده بولونان بالعموم جهاتک انحلال ایتیمکده عدد معینه تنزل اینجه یه قدر قلان خدمه یه توجیهک اصول اتحادی .

۵ . — خیرات شریفده منحل اوله جق جهاتک متوفانک اولادینه توجیه اصول سقیمنک برینه بالمسابقه احراز اهلیت ایدن ارباب اقتداره توجیه اصولک اقامه سى

۶ . — خدمه خیرات معاشاتندن یوزده بر مقدار قطعیه حین وفاتلریده ایتم واراملنه معاشی تخصیصی .

۷ . — اوقاف نظارتی تشکیلاتی

۸ . — کتبه جانلرک یازیلده کی عومى کتبه جانده ن ماعدا - اوقاف نظارتی طرفندن اداره سى .

عالم سلام

فاس وطرابلس

دون وارد اولان تلغرافنامه لرک مندرجاتی، آلمانیا ایله فرانسه آرسنده فاس حقدیه جاری اولان مذاکراته دأر برتقصیلات و برمیورلر . ظن ایدیلورکه فرانسزلرک فاسی اشغالی نتیجه سنده تحت ایدن ایلک مسئله، یعنی طرابلس مسئله سى، ومذاکراتی اونوتدیراجق راده یه کلش و حال حاضرده طرابلس غرب افکار عومیه یی اشغال ایتیمک

باشلامش در . هر حاله آلمانیا وفرانسه مذاکراتی سیر طبعیسینی تعقیب ایتیمکده وهیچ بر اندیشه یی موجب اولماقده در .

مصر باقعه سى

لوندره ۲۶ ایلول — لوترلغراف اوانسنه وارد اولان خبرلره نظراً مصر باقعه سى تعطیل تأدیبات ایتش ایسه ده بوحال دایناری قورقوته جق برماهیتی حائر دکدر .

ایران خبرلری

خراسانده منتشر خورشید رفیق مزدن : ایران حکومتی داخلیه وعدلیه نظارتلر - ینک اموری تنسیق ایتیمک اوزره اوروپا دن جلب ایلدیکی ایکی مأمورک طهرانه مواصلته ایشه باشلادقلى محل غزته لریده اوقونمشدر .

شاه سابق محمد علی نک روسلرله اتفاقی

ایران غزته لریده اوقوندیغه کوره :

روس حکومتی محمد علی نک اجرا آت حاضر سنده تمامیه بی طرف کورونه رهک ساه سابق طهرانی آلد ایدوب اعاده حکو . مت ایتدیکی تقدیرده کندیسنه لازم کلن نقد ومهماتی اعطا ایده جک وبوکا مقابل بحرخر جنوب سواحلتده کی رشت وحوال . لیبی ایله بارفروش ، مشهد سر محللری تمامیت ملکیه ایله روسلره ترک ، بوندن ماعدا آذر بایحجان ولایتی ده برمدت موقته ایله روسیه اداره سینه تودیع ایدیله جکدر .

طالعات

کتاب ادباردن بر محیفه

قققاسیه

مایعد

کلم قققاسیه ارمنیلرینه :

روسیه ، قققاسیه نک دیگر سکینه سى کی ارمنیلری تربیه دماغیدن محروم بولادی . ارمنیار اوچ عصر دن بری اویاتش ، ترکیانک محوبه انتظاراً برارمستان تشکیلی ایچون انقلاب واختلاله حاضر لاغش ایدی .

حتی برزمانلر غریک نظردقته چاربه جق وانکتره سیاستنه یارایه جق بر عنصر اوله قلی بیله آشیاه موق اولدیله .

روسیه ، بدایه بولری اوخشادی . کلیسارلی توحیده چالیددی . حتی آوونقی ایچون ایستفانوس معاهده سندن بیله ارمنیلر ایچون بر ماده علاوه ایلدی . موق اوله نتیجه دفعا آله ارمنیلر ایله مسلمانلر اراستده قتاللر ترتیب ایتدی اردوسنک کوزی اوکنده بربرلری قیرملرینه مساعده وآیلرجه قتاللر دوام ایتدیکی حالده مداخله دن امتناع ایلدی . بوسورنله روسیه ، کندی علینده هر حرکت ملیه دن آزاده اولارق مملکتی اسلاملاشدیرمه ، اردوی تقویه یه بولوشمن ووفر انشاسه کریمت وردی . روس - ژاپون بحراننده مللرک دینده لرندن استفاده ایدرک قققاسیه اهالیسنه هیچ بر حصه منفعت ویرمک تپلک . سنه بیله اوغرامادن کال مهارتله صیریلدی . وایکی ضعیف حاکمیتی بوسفر قطی ومهالک بر طرزده تأمین ایلدی .

مع هذا ارمنیلر بوکون قققاسیه نک الک مسعود قومیدر . هر برده اعدادی درجه سنده مکتبلری ، مکمل غزته لری ، زکین تجارتخانه لری ، اوقاف نک فابریقه لری ، منظم قومیته لری ، سیاسی ادملری ، دور اندیش انقلاب ورلری واردر . روسیه نک صولت قهارانه سترغماً بونون مللری تعقیب ایتیمکده ومنعتلری بیله سیریا ده بسلمکده در .

آرتق ارمنیلرک تحصیلی ، سانی ، معارف ، ثروتی ، قومیه تشکیلاتی نه لیه جک بر حاله کلدی . روملر عومیتله ارمنیلر دن نفرت ایتیمکده در . شوراده سوزغی کسه دن قققاسیه نک بر عصرلر حیانیله وسعت وعصرجه کندیسنه پلک مشابه اولان روم ایلینک بر عصرلر حباتی آراستده بر مقایسه باقمی ایسترم قققاسیه مللرینک ناصل سوندیکی سولیدک شیمیدی ده بالقان مللرینک ناصل طوغدینی سولیم :

بوندن بر عصر اول افلاق وبغدان داخل اولدیغی حاله تکمیل بالقان شبه جزیره سى دوعریدن دو غری به حاکمیت عثمانیه آتنده ایدی . بوراده مهم برا کثرت تشکیل ایدن اسلام عصرندن باشقا بلغار ، صرب ، روم ، اولاح ، قنولیک ، قره داغلی کی عرب ولساناً مختلف دولتلر وار ایدیه ده وسعت ونفوسجه جان مساوی اولان قققاسیه نک ون بى مجاور مختلف مللرینه نظر آرتکی ایچون ده آت بلالی عبدالولنا بیلیردی . خصوصیه او وقت

روسیه نک قققاسیه ده اسلاولق نامته هیچ بر علاقه سى اولادیغی حاله بالقان نفوسنک نصفندن زیاده سى ترکیا لدن اسلام ایدی .

افلاق وبغدان ایله صربستان اوروپا به مناسبتلر دن دولای حکومت قبول ایدیه جک درجه ده استقلاله یوزطوتش ایدیه ده اقوام سائر یالکز دین وکلیسا قوتیه بر رجیت حالنده ایدیلر . ساحل وآآلرده کی روملر استنا ایدیلر ایسه کافه اقوام معارفیه ترک کردن کری ایدی . اوسیراده اوروپا روسیه نک تشویقیه شرق مسئله سى اله آلتش ایسه ده ترکیانک تقسیم قیله ترد کوسترمش ایدی . حتی ۱۸۲۰ ده یاشده ، قلاصده ، مورده ، ساقرده باش کوسترن روم عصیان نتیجه سز قالدینی کی عین نارینده برادره ملیه طلبانک صورتیه ویا نه قونفره سینه مراجعت ایدن ضربیلر وروملر بیله اوروپا حکومتلرینک التفاسه نائل اوله مدی .

ایسته بوشانده ترکیانک بویه غوائل داخلیه سینه ، یکجور یلرک انارشیرینه رغماً اگر محمد علی یاشا ایله اوغلی ابراهیم یاشانک قانی سونکولری قورو بر فکر استقلال ایچون مسلمان کوسنه سته لرله صایلا نه جفته عیود عدلیه یار اولهرق دشمن مشترک متوجه اوله ایدی کیم بیلیر بوکون خریطه عالم نه شکله کیردی ! ...

هاله محمد علی یاشایله اوغلینک افکار مجدانیه سى و عرب قومنجینک با کر دهاسی او صرده داخوت اسلامیه دأرهنده ترکلرک عظمت فطریه سینه انضمام ایدرک احوال داخلیه نک اصلاحه همت اولنسه و ابراهیم یاشانک قیمتی اردوسی نظام جدیدک چکر دکنی تشکیل ایتیمک اوزره پای نخه النسه ایدی نجبا مصر و ترکیانک باشنه قویان فلا . کتیر یاش کوستره بیلیری ایدی ؟

واخفا که او زمان مسلمانلر بربری نه لرکن بالقان اقوام خریستیانیه سى میدی بوش بولهرق کلیسارینه یاریدیلر . امتیازلری ارندیریلر . قومیتلر تشکیل ایتدیلر . امتیازات مذهبه کسوه سى الننده حقوق ملیه و حاکمیت قومیه لرلی مسلمانلرک حیات واستقبال بیاسنه ترکیانک قویاروب لغه وموجودیتلری هاله آکلاغه موق اولدیله . یازیق بیک کره یازیق که مسلمانلر اوسرده برانسانک کینه ات اولهرق یکدیگر کی ذبح ایتدیلر قرآن کریمه تابع اولهرق حیل متین اسلام ایله باغلا . نمیدیلر . آیرلدیلر ، مسلمان قانی اینجیبارده رشید یاشانک اصلاحاتی ، قریم غالیبتی ، فؤاد وعلی یاشارک تشیناتی ، محدث یاشانک همتی هب بوشه کیددی . هر کون وطنک بر پارچه سى ایرلدی . نهایت طویو یتش سنه طرفنده بالقان ، اسلام مزارى اولمقدن صوره نیالی بونجه حائیله . ملینک مینه وانف اولیایان اقوام باشمزه برر حکومت قاهره کسنگ موق اولدی . بولا کتیر کافی دکلش کی برده مصر ، قبرس ، عدن انکیزلره جزائر ، تونس فرانسزلرک ، بوسنه وهرسک اوسترالیلره ، قققاسیه روسلره ویتون حاکمیت اسلامیه روسیه واوروپا دیپلوماترینک قلملری اوچنه تودیع ایلدی .

ایسته بالقان حکومت جدیده سى ، ایسته قققاسیه مللرینک حیات اسیرانه سى ...! فاعیترو یا اولی الابصار .

بر آنباه

خواب غفلتک قایدینی کوزلریمزک قبا . قلی قیملداتمه کوز دیکدی .

یواش یواش معارف مکاتب فکری خلیامری اشغاله یوز طوتدی .

برودت استبدادک اوپوشدیردینی قائلریمزی حرارت حریت تحریرکه باشدی .

جندما اقدم حمتندما من طرفدن آجیلان مکتب ایتم طلبه سنده کی آثار تربیه وتعلم ، انالی بابالی جوجقلره غبطه بخش اولیور .

پیغمبر دیشانزک تحت حمایه سینه کیران بر یتیمی کوران صییانک آه زرمه پدریمز وفات ایتسیدیده بزده بوشرفه نائل اولسیدق دیدکاری قصه یه نمونه - لئی آلیور .

صف بسته اولهرق هر کون بر جامعه طوغری حرکت شجیعانه لرلی کورنلر بر بولک وطن محافظی اوله جقلرلی تخطر ایدیور . آز وقده قزاندقلری معلومات ومخفو -

ظانلرلی ، نظقلرلی طویانلر بر جمعیت علمیه یتیمکده اولدیغی تبشیره قالقشیر الله الله بو نه حالت بو نه سعادت هر کسده بر هوس بر محبت غلیان ایدیور .

چندکون مقدم کورد عشیرتندن جناتجه لی حسن اغا تشویق عاجزی اوزرینه برلکده مکتبه کیتدی . موجود اوتوز اوچ عدد